

GERMAN
POOL

MOSQUITO TRAP

MTR-200



USER MANUAL

Please read these instructions and warranty information carefully before use and keep them handy for future reference.

Warnings and Safety Precautions

⚠ WARNING!

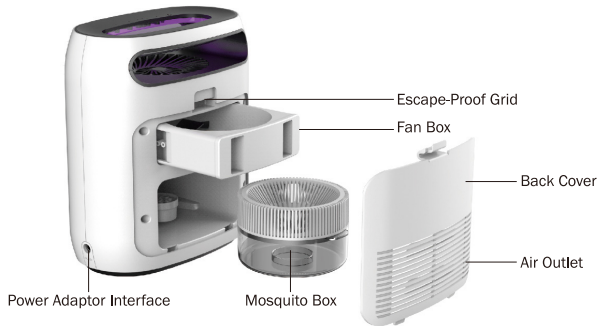
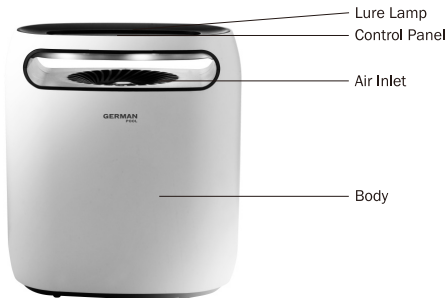
Read **all** instructions carefully before using this product.

- This product is for domestic indoor use only. If this product is used for any commercial, industrial, rental or other purposes, product warranty will be VOIDED.
- This product is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of this product by an adult responsible for their safety.
- Mind your children and DO NOT let children play with this product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Check the voltage indicated on the rating label before using this product.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazards.
- Unplug this product from the power source before cleaning and maintenance.
- Contact German Pool authorized service technician for repair or maintenance of this product.

1. ⚠ **WARNING!** DO NOT flush this product with water when cleaning. DO NOT use water to clean the mosquito trap coil so as to avoid fire and casualties.
2. While using this product, please turn off the lamp, or reduce the brightness of working area as much as possible so as to prevent intervention of other light sources (eg. fluorescent light, TV and outside light), and prevent strong wind (eg. electric fan or air conditioner) from blowing straightly to this product. To get a better performance, we suggest you use in a closed environment with no people there.
3. When this product is working, DO NOT stare at the UV lure lamp for a long time and keep the UV light at a distance to your body.
4. While in operation, this product should be place out of the reach of children and DO NOT put your finger or other metallic object into this product to avoid incident.
5. Keep the Light Sensor clean; when using Auto Function, make sure the Light Sensor remains uncovered.
6. When the wire or the fan is damaged, please resort to professional people for repairing or return the product back to factory.
7. If you DO NOT use this product for a long time, please unplug this product and put it in a safe place.
8. Please check the compatibility between the voltage of the product equipment and the product before using.
9. It is strictly prohibited to disassemble without permission or use the product roughly.
10. ⚠ **WARNING!** It is strictly prohibited to put the product into or near the source of fire to avoid the risk of fire and explosion.

Product Structure

Main Body



Product Structure

Control Panel



Brightness Key

Auto Key

Light Sensor








Timer Key

On/Off Key


Operation Instructions

Note:

- In order to achieve the best effect of mosquito-trapping, please keep product working continuously for more than 48 hours. DO NOT open the mosquito box frequently during this period, so as to prevent the mosquitoes from escaping.
- For best results, close doors and windows when the product is in use; and turn on the product 3 hours before bedtime.
- This product is not developed based on the chemical volatile principle, so it cannot take effect immediately like mosquito repellent incense and other similar products. Please use product with patience.

Control Key		Function
	On/Off Key	Connect to the power source. Touch On/Off key  to turn on the product, the product will start to operate on Bright Mode by default, and the lure lamp will light up.
	Brightness Key	Touch Brightness Key  to alternate the brightness of the lure lamp between Bright and Dim.
AUTO	Auto Key	Touch Auto Key AUTO to activate Light Sensor. Auto Indicator Light will light up, and product will automatically turn on or off according to the ambient light. (When the surrounding is bright, the lure lamp will automatically turn off; when the surrounding is dark, lure lamp will automatically turn on.)
	Timer Key	Touch Timer Key  to activate the Off-Timer function. Default timer duration is 5 hours, and the 5h Timer Indicator Light will light up; touch Timer key  repeatedly to cycle among 5hr - 8hr - 12hr - timer off.

Note:

- On/Off key  is the main switch, and other keys can only be operated when the product is turned on.
- When Light Sensor is activated, Timer automatically turns off, and vice versa.

Cleaning & Maintenance

⚠WARNING!

- Unplug the product from the power source before cleaning and maintenance.
- DO NOT wash the fan with water as it may cause product malfunction.

1. After unplugging the product from the power source, open the back cover, gently pull out the fan box and wipe with a dry cloth.
2. Gently pull out the mosquito box, keeping it level at all times to avoid the box lid from falling off. Carefully dispose of the mosquitoes.

Detaching and Reattaching The Escape-Proof Grid

1. Place the product on a level and sturdy surface.
2. Remove the fan box. The fan grid is located on the roof of the fan box trough. Gently push on the buckle and pull down the grid. Remove and rinse with water, then wipe it dry with a dry cloth.
3. Turn the product upside down, and reattach the grid by pushing it back into place (as shown below).



Troubleshooting

Phenomenon	Possible Cause	Solution
Product will not start	Power not connected	Connect power
	On/Off key bad connection	Contact Customer Service & Repair Centre
LED lure lamp does not light	LED lure lamp damaged	Contact Customer Service & Repair Centre
	Cable bad connection	Contact Customer Service & Repair Centre
	PCB damaged	Contact Customer Service & Repair Centre
Mosquito-catching effect unsatisfactory	Not used according to the user manual	Follow instructions in the user manual
	LED lamp aged	Contact Customer Service & Repair Centre
Fan emits abnormal sound	Foreign object in fan	Remove foreign object
Light sensor insensitive	Light sensor covered by foreign object	Remove foreign object

Technical Specification

Model	MTR-200
Adaptor	12 V = 1 A
Voltage / Power	12 V = 0.5 A / 6 W
Product Dimensions	(H) 252 (W) 222 (D) 130 mm
Net Weight	1.24 kg

- Specification is subject to change without prior notice.
- If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.
- Refer to www.germanpool.com for the most update version of the user manual.

警告及注意事項

△ 警告！

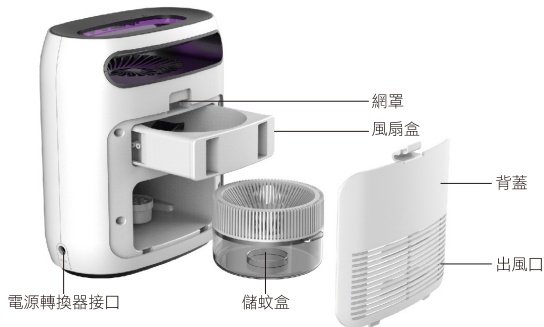
使用本產品前，請仔細閱讀所有說明。

- 本產品只限家居室內日常使用，如產品作任何商業、工業、出租或其他用途，保用證即告失效。
- 請勿讓兒童或身體有殘障、精神不健全及對本產品缺乏經驗或知識的人士單獨使用本產品；如需使用，必須要在負責任的成年人監管下方可使用。
- 應照顧好兒童，確保他們不會玩耍本產品。
- 無成年人監管下，勿讓兒童清潔及維護本產品。
- 使用前，請先檢查所有電壓是否與本產品標籤上的電壓相符。
- 如果電源線損壞，為免發生意外，電源線必須由廠方、廠方指定的維修中心或同等合格的技術人員進行更換。
- 清潔或檢查本產品前，必須先關機及拔掉插頭。
- 請聯繫德國寶授權的技術人員進行維修或保養本產品。

1. △ 警告！拆洗清潔本產品時，嚴禁用水沖洗風機以免發生故障；嚴禁直接用水沖洗本產品，以免發生火災或傷亡。
2. 使用本產品時，盡量關燈或減弱除蚊蟲區域的光線，避免其他光源干擾（如日光燈、電視、窗外光線等），避免強風（如風扇、空調等）直吹本產品，在封閉的空間、無人在場的情況下使用效果最佳。
3. 本產品運行時嚴禁長時間注視 LED 誘蚊燈光源，避免光源近距離照射皮膚。
4. 本產品必須盡量遠離兒童，嚴禁將手指或金屬等物體伸進機身或風口，以免造成意外。
5. 必須保持光控感測器清潔，使用自動功能時確保光控感測器不被遮蔽。
6. 如電源線或風機損壞，為避免危險，必須由專業人員維修或聯絡德國寶客戶服務及維修中心。
7. 如長時間不使用本產品，請拔除電源插頭，並將本產品放置好。
8. 使用前必須先檢查本產品的電壓與兼容性。
9. 嚴禁將本產品私自拆裝或粗暴使用。
10. △ 警告！嚴禁將本產品投入或接近火源，以免發生火災及爆炸危險。

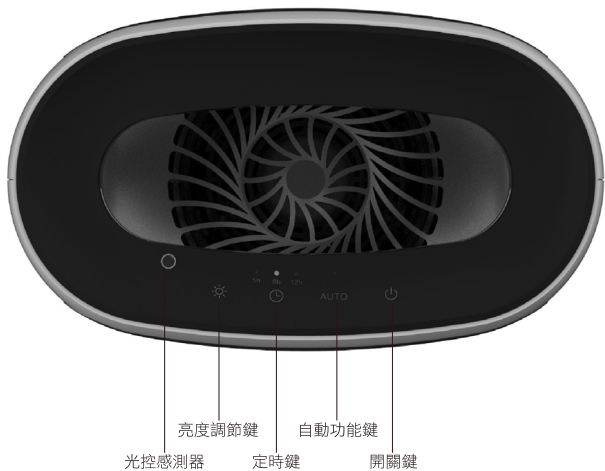
產品結構

機身



產品結構








控制面板




使用說明

注意：

- 為達到最佳捕蚊效果，建議連續使用 48 小時或以上，期間請勿經常打開儲蚊盒，以免蚊蟲逃脫。
- 日常捕蚊時，請關閉好門窗；建議睡前 3 小時開啟本產品。
- 本產品非採用化學揮發類原理滅蚊，因此不能像蚊香等產品馬上見效，請耐心使用。

控制按鍵		說明
	開關鍵	接通電源後，輕觸「開關鍵  」開機，產品開始運作，誘蚊燈亮起，預設亮度為高檔。
	亮度調節鍵	輕觸「亮度調節鍵  」調節誘蚊燈亮度，可循環切換高檔或低檔。
AUTO	自動功能鍵	輕觸「自動功能鍵 AUTO 」啟動自動功能，相應指示燈亮起，此時產品會按外界光線強度自動啟動或關閉（當外界光線強時自動開機，當外界光線弱時自動開機）。
	定時鍵	輕觸「定時鍵  」啟動定時功能，預設時間為 5 小時，相應指示燈亮起；每輕觸一次「定時鍵  」循環切換 5 小時 -8 小時 -12 小時 -關閉定時功能。

注意：

- 「開關鍵 」為總開關，必須開機後其他按鍵才能操作，開機後所有功能均無法操作。
- 當啟動自動功能時，定時功能將自動關閉；當啟動定時功能時，自動功能將自動關閉。

清潔與保養

⚠ 警告！

- 清潔及保養本產品前，必須先切斷電源。
- 拆洗清潔本產品時，嚴禁用水沖洗風機以免發生故障。

1. 關閉電源後，打開背蓋，拉出風機用乾布擦拭。
2. 請小心地水平抽出儲蚊盒以免儲蚊盒的蓋跌落，然後再倒出盒內蚊蟲。

網罩拆卸及安裝方法

1. 將本產品水平放在桌面上。
2. 將手伸入風扇盒卡槽中，握住上方的網罩向下拉，取出網罩清洗。
3. 清潔完成後，將本產品倒置放在桌面上，將網罩裝回原來位置，用力向下輕輕壓緊（如下圖）。



故障檢修

故障現象	可能原因	處理方法
產品無法啟動	電源未接通	接通電源
	開關鍵接觸不良	聯繫客戶服務及維修中心
誘蚊燈不亮	誘蚊燈損壞	聯繫客戶服務及維修中心
	線路接觸不良	聯繫客戶服務及維修中心
	電路板損壞	聯繫客戶服務及維修中心
滅蚊效果不佳	未按使用說明操作	按使用說明操作
	燈管老化	聯繫客戶服務及維修中心
風扇有異常聲音	有異物與風扇接觸	清除異物
自動功能不靈敏	光控感測器被異物遮蓋	清除異物

技術規格

型號	MTR-200
電源轉換器	12 V = 1 A
電壓 / 功率	12 V = 0.5A / 6 W
產品尺寸	(H) 252 (W) 222 (D) 130 mm
淨重	1.24 kg

- 產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。
- 中英文版本如有出入，一概以中文版為準。
- 本產品使用說明書以 www.germanpool.com 網上版為最新版本。

保用條款

此保用提供德國寶產品之機件在正常使用下壹年保用 (自購買日起計算)。

* 貴戶須在購機十天內，以下列其中一種方式向本公司登記資料，保用手續方正式生效：

1) 填妥本公司網頁內之保用登記表格

www.germanpool.com/warranty

2) 填妥保用登記卡，郵寄至本公司。

Warranty Terms & Conditions

Under normal operations, the product will guarantee a 1-year full warranty provided by German Pool (effective from the date of purchase).

* This warranty is not valid until customer registration information is received by our Service Centre within 10 days of purchase via one of the following means:

1) Visit our website and register online:

www.germanpool.com/warranty

2) Complete all the fields on the attached Warranty Card and mail it back to our Customer Service Centre.

另請填妥以下表格並與正本發票一併保存，以便維修時核對資料。用戶提供之所有資料必須正確無誤，否則免費保用將會無效。

Please fill out the form below. This information and the original purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be invalidated if information provided is found to be inaccurate.

型號 Model No.: MTR-200

機身號碼 Serial No.: _____

發票號碼 Invoice No.: _____

購買商號 Purchased From: _____

購買日期 Purchase Date: _____

1. 未能出示購買發票正本者，將不獲免費維修服務。

2. 用戶應依照說明書的指示操作。本保用並不包括：

- 上門安裝、檢驗、維修或更換零件之人工以及一切運輸費用；

- 因天然與人為意外造成的損壞 (包括運輸及其他)；

- 任何塑膠附件及輔助裝置；

- 電源接合不當、不依說明書而錯誤或疏忽使用本機所引致之損。

3. 於下列情況下，用戶之保用資格將被取消：

- 購買發票有任何非認可之刪改；

- 產品被用作商業或工業用途；

- 產品經非認可之技術人員改裝或加裝任何配件；

- 機身編號被擅自塗改、破壞或刪除。

4. 總代理有權選擇維修或更換配件。

5. 產品一經被轉讓，其保用即被視作無效。

1. Customer who fails to present original purchase invoice will be disqualified for free warranty.

2. Customer should always follow the operating instructions. This warranty does not apply to:

- labour costs for on-site installation, check-up, repair, replacement of parts and other transportation costs;

- damages caused by accidents of any kind (including transport and others);

- plastic parts and accessories;

- operating failures resulted from incorrect voltage, improper operations and unauthorized installations or repairs.

3. This warranty is invalid if:

- purchase invoice is modified by unauthorized party;

- product is used for any commercial or industrial applications;

- product is repaired or modified by unauthorized personnel, or unauthorized parts are installed;

- serial number is modified, damaged or removed from the product.

4. German Pool will, in its discretion, repair or replace any defective part.

5. This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

客戶服務及維修中心

香港

澳門

九龍大業街59號

澳門青洲大馬路(青洲新路)

三湘九龍灣貨運中心地下B室

515號美居廣場第二期1樓A座

電話: +852 2333 6249

電話: +853 2875 2699

傳真: +852 2356 9798

傳真: +853 2875 2661

電郵: repairs@germanpool.com

Customer Service & Repair Centre

Hong Kong

Macau

Unit B, G/F, Sunshine Kowloon Bay

A, 1 Andar, Mei Kui Kuong Cheong Fase 2,

Cargo Centre, 59 Tai Yip Street.

No.515 Avenida Do Conselheiro Borja,

Kowloon, Hong Kong

Macau

Tel : +852 2333 6249

Tel : +853 2875 2699

Fax : +852 2356 9798

Fax : +853 2875 2661

Email : repairs@germanpool.com

此保用只適用於香港及澳門 | This warranty is valid only in Hong Kong and Macau